

# Wah Yan One Family Foundation



## Walkathon – 2007

### Payment and Participation Procedure

#### 交付善款辦法 Payment Procedure

A. 在校學生 – 支票請抬頭書寫 Wah Yan One Family Foundation Ltd – Walkathon 或 現金可存入滙豐銀行 (戶口號碼 [805-049186-002])。請於九月十七日前將 “參加表格” 交回所屬學校，交表格時需連同善款總數的支票或滙豐銀行入數紙。

**Current Students** – Cheques should be made to Wah Yan One Family Foundation Ltd – Walkathon **OR** deposit cash into HSBC Bank Account # [805-049186-002]. Your cheque payment or bank deposit receipt for the total amount should be submitted together with the “Enrollment Registration Form” to your respective school no later than 17<sup>th</sup> September 2007.

B. 華仁舊生 –

郵寄方式 – 請將 “參加表格” 及支票 (抬頭書寫 Wah Yan One Family Foundation Ltd – Walkathon) 郵寄到下列地址。

傳真方式 – 將 “參加表格” 及滙豐銀行入數紙 (戶口號碼 [805-049186-002]) 傳真至下列號碼。

截止日期：九月二十四日

#### Past Student –

By Post – Please mail your “Enrollment Registration Form” together with your cheque payment to the address below (cheque should be made to Wah Yan One Family Foundation Ltd – Walkathon).

By Fax – Please fax your “Enrollment Registration Form” together with your bank deposit receipt (HSBC Bank Account # [805-049186-002]) to the fax number below.

Deadline for registration: 24<sup>th</sup> September 2007.

#### **PLEASE RETURN THE “ENROLLMENT REGISTRATION FORM” TO:**

**WYHK:** For Current Students: 281 Queen’s Road East, Wanchai, Hong Kong

For Past Students: Fax #: 2877 0133 Email: pedro.lai@gmail.com

**WYK:** For Current Students: 56 Waterloo Road, Kowloon

For Past Students: Fax #: 2304 5559 Email: fxtseng\_wyk@yahoo.com

**WYPS: For all Students:**

1F, Shiu Fai Terrace, Stubbs Road, Wanchai, HK

Fax #: 2572 4970

## 參加者需知 Instructions to Participants

1. 此次所有參加者都獲得『華仁一家百萬行』紀念 T-Shirt 一件及 Cap 一頂。屆時請穿上 T-Shirt 以便工作人員識別。
2. 所有在校學生應在九月二十四日至二十五日前往所屬學校領取 T-Shirt 及 Cap。舊生請於九月二十九日上午十時至下午四時往『九龍華仁書院』領取以免當天擠擁，如於事前未及領取者，請於當天提早到現場『九龍華仁書院』領取。
3. 是日在起點『九龍華仁書院』及終點『香港華仁書院』不准泊車，請自行安排或乘搭公共交通工具離開終點。
4. 在活動期間，請依循當值人員指示。參加者須自律，確保個人安全及不可危害他人安全。
5. 由於安全理由，小童必須由成年人陪同才可參加。
6. 當你感到不支或不適時，請即時通知當值人員援助。
7. 這是個無煙活動，沿途保持路徑清潔。切勿亂拋垃圾。

1. Every participant will be given a “Wah Yan One Family Walkathon” T-Shirt and a Cap as souvenirs. Please wear your T-Shirt in order to be identified by the duty personnel.
2. All current students must collect their T-shirts and Caps on 24 & 25 September in their respective school. To avoid conjection at the event, past students please collect their T-shirts and Caps on 29<sup>th</sup> September from 10:00am to 4:00p at Wah Yan College Kowloon. For those who are unable to pick up prior to the event, please arrive early at Wah Yan College Kowloon for pick up.
3. There will be no parking at the starting point (Wah Yan College Kowloon) and at the destination (Wah Yan College Hong Kong), Please arrange your own or public transportation from the finishing point.
4. Participants should follow the instructions of the duty personnel and act responsibly throughout the event to ensure his/her own safety and to avoid endangering the safety of others.
5. Owing to safety concerns, children must be accompanied by an adult in this Walk.
6. Stop if you are exhausted or feeling sick and contact the duty personnel immediately for assistance.
7. This is a smoke-free event. Please do not litter. Keep the route clean.

## 捐款收據 Donation Receipt

所有壹佰元或以上之捐款可獲收據並將寄予閣下。每一張“參加表格”上的捐款總數將列於一張收據上發出。

Donation receipts will be sent to you for your donation over HK\$100. Only one donation receipt will be given for the total amount in each “Enrollment Registration Form”.

## Foreign Currency Donation

An USD denomination account is opened in HSBC Bank (Account # [805-049-186-274] for the convenience of friends and past students of Wah Yan living in foreign countries. Please fax or email your money transfer records with your personal information to us for our bookkeeping.

## 重要事項：

如天氣狀況預測欠佳，華仁一家百萬行籌備委員會將於十月六日〔星期六〕下午一時後在華仁一家網頁〔[www.wahyanonefamily.org](http://www.wahyanonefamily.org)〕公佈最新安排。如有必要可能延期舉行或取消活動。

## Important point to note:

In case of forecast of poor weather, announcements on the latest arrangements for the event will be made on 6 October (Saturday) after 1:00pm through the website of Wah Yan One Family Foundation ([www.wahyanonefamily.org](http://www.wahyanonefamily.org)). The event may be postponed or cancelled if necessary.

**For Inquiry: Tel: 2511-3729**